

Herzlich Willkommen in Kelkheim!

Wegweiser / Erstorientierung
für Menschen aus der Ukraine

Herausgeber:

Miteinander leben in Kelkheim e.V. – vorsitz@miteinander-leben-in-kelkheim.de
Bürgerstiftung Kelkheim – info@buergerstiftung-kelkheim.de
mit Unterstützung der Stadt Kelkheim

Gesponsert & unterstützt durch:

Werbeagentur gravhics | 06195 - 80 69 800 | www.gravhics.de

gravhics[®]
Werbeagentur

Gestaltung: Werbeagentur gravhics – www.gravhics.de 06/2022



Inhaltsverzeichnis

Herzlich Willkommen in Kelkheim	01	Was muss ich beachten, wenn ich mein Haustier mitbringe?	10
Wie ist Ihr aufenthaltsrechtlicher Status in Deutschland?	02	Arbeit in Deutschland	10-11
Welche Rechte ergeben sich aus § 24 AufenthG / aus der EU-Massenzustrom Richtlinie?	02	Finanzielle Hilfen für Gastgeber	11
Was ist als Erstes zu tun, wenn ich in Kelkheim angekommen bin?	03	Wo kann ich oder meine Kinder andere Ukrainer treffen?	12
Wie kann ich mein Kind zur Schule anmelden?	04	Ehrenamtliche Organisationen	13
Wie kann ich mein Kind in der KITA anmelden?	05	Kirchen	13
Kann ich in Deutschland ein Konto eröffnen?	05	Krankenhäuser	13
Geldleistungen und Krankenkasse?	05	Wichtige Hinweise	14
Coronatests und Impfung	06	Stadtverwaltung Kelkheim	14
Wo finde ich eine Unterkunft?	07	Ärztlicher Bereitschaftsdienst	14
Wo finde ich Kleidung?	07	Notruf	14
Ärztliche Hilfe	07	Weitere wichtige Notfall- und Hilfsorganisationen	15
Psychologische Unterstützung	08	Wichtige Information der Feuerwehr	15
Wo lerne ich Deutsch?	08		
Kann ich kostenlos öffentliche Verkehrsmittel nutzen?	09		
Wie kann ich kostenfrei in die Ukraine telefonieren?	09		
Wo finden ältere Menschen in Kelkheim Hilfe?	09		

Herzlich Willkommen in Kelkheim (Taunus)

Wir heißen Sie herzlich willkommen! Kelkheim ist eine angenehme Wohnstadt mit rund 29.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, inmitten der Metropolregion. Schnelle Wege in die Städte Frankfurt und Wiesbaden, kurze Wege zu unseren Einkaufsmöglichkeiten, eine abwechslungsreiche Natur mit hervorragenden Wanderwegen und eine Vielzahl von Freizeitmöglichkeiten, auch in unseren über 140 Vereinen warten auf Sie. Kelkheim ist gerne für Sie eine „Ersatzheimat“, bis Sie wieder in Ihr schönes Land zurückkehren können.

Unsere Stadt hat vieles zu bieten und wir hoffen, dass Sie gemeinsam mit Ihren Gastgebern, Ihren neuen Freunden und Bekannten unsere Stadt entdecken.

Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich jederzeit an die Stadtverwaltung wenden. Unsere Zentrale unter der Telefonnummer 06195 803-0 verbindet Sie an die zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeiter weiter.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und hoffen, dass Sie sich in Kelkheim sicher und wohl fühlen.

Ihre Stadtverwaltung Kelkheim (Taunus)



Albrecht Kündiger
Bürgermeister



Dirk Hofmann
Erster Stadtrat

Wie ist ihr Aufenthaltsrechtlicher Status in Deutschland?

Als Flüchtlinge mit ukrainischer Staatsangehörigkeit können Sie ohne Visum nach Deutschland einreisen. Nach der Einreise können Sie sich für 90 Tage in Deutschland aufhalten (EU-Verordnung). Für einen längerfristigen Aufenthalt müssen Sie sich vor Ablauf der 90 Tage bei der zuständigen Ausländerbehörde melden und einen Antrag auf Aufenthaltserlaubnis stellen, die dann nach § 24 Aufenthaltsgesetz erteilt wird.

Welche Rechte ergeben sich aus § 24 AufenthG / aus der EU-Massenzustrom-Richtlinie?

- Ausübung einer abhängigen oder selbstständigen Erwerbstätigkeit,
- Zugang zu Bildungsangeboten für Erwachsene, Fortbildung, bzw. Zugang zum Bildungssystem für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren
- Anspruch auf medizinische Versorgung
- Anspruch auf Sozialleistungen
- Anspruch auf angemessene Unterbringung bzw. finanzielle Unterstützung für eine Unterkunft.

Quelle: Mediendienst Integration



Was ist als Erstes zu tun, wenn ich in Kelkheim angekommen bin?

1.) Anmeldung beim Einwohnermeldeamt im Rathaus,
Gagernring 6, 65779 Kelkheim, **Telefon: 06195 803-0**

Montag bis Freitag	7.00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch & Freitag	12.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr

Alle Personen, auch Kinder, müssen persönlich vorsprechen. Ausweisdokumente und Wohnungsgeberbescheinigung sind mitzubringen. Wenn man privat unterbracht ist, muss keine Wohnungsgeberbescheinigung vorgelegt werden.

2.) Ukrainische Flüchtlinge bekommen ab dem 01.06.2022 vom kommunalen Jobcenter Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch II bzw. XII. Hierfür ist ein Kurzantrag zu stellen. Das kommunale Jobcenter klärt offene ausländerrechtliche Fragen direkt mit der Ausländerbehörde. Anschrift des kommunalen Jobcenters:

**Main-Taunus-Kreis
Kommunales Jobcenter
Am Kreishaus 1-5
65719 Hofheim**



Ukrainisch



Russisch

Bitte folgende Unterlagen mitbringen:

Kontoerklärung, Wahl einer Krankenkasse (Erklärung), Geburtsurkunde, Personalausweis, Reisedokument mit Einreisestempel, Meldebescheinigung der Stadt Kelkheim



Kontoerklärung



Wahl einer Krankenkasse

Die Antragsteller/Innen bekommen bei Notwendigkeit einen kurzfristigen Termin bei der Ausländerbehörde, um u.a. die erkennungsdienstliche Behandlung vorzunehmen. Wer ab dem 01.06 einreist, muss sich unverzüglich per Mail bei der Ausländerbehörde melden (E-Mail: auslaenderwesen@mtk.org) und die Kopie des Passes mitschicken. Danach teilt die Ausländerbehörde schnellstmöglich einen Termin im Landratsamt mit. Dieser Vorgang kann auch vom kommunalen Jobcenter eingeleitet werden.

Wie kann ich mein Kind in der Schule anmelden?

Das ausgefüllte Formular bitte per Email an das Staatliche Schulamt in Rüsselsheim schicken (Ruesselsheim@kultus.hessen.de) mit folgenden Unterlagen:
**Meldebescheinigung (bekommen Sie im Rathaus Kelkheim),
Anmeldeformular:**



Weitere Unterlagen die Sie bitte hinzufügen:

Personalausweis Eltern, Kind, wenn möglich Impfausweis. Die vollständige Masernimpfung des Schulkindes ist Voraussetzung für den Schulbesuch.

Das staatliche Schulamt in Rüsselsheim ist zu erreichen:

Terminvereinbarungen	Montag bis Freitag von 8.30 bis 15.00 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit	Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr Mittwoch 14.00 bis 15:30 Uhr

Kontakt: Tel. 06142 5500-333

Email: ABZ.SSA.Ruesselsheim@kultus.hessen.de

Wie kann ich mein Kind in der Kindertagesstätte (KITA) in Kelkheim anmelden?

In Kelkheim erfolgt die Anmeldung für Kinder unter 3 Jahren (Kinderkrippe) und für Kinder ab 3 Jahren (Kindergarten) zentral im Rathaus Kelkheim, Amt für Soziales. Das Anmeldeformular finden Sie hier:



Voraussetzung für den Besuch einer Krippe oder eines Kindergartens ist eine vollständige Masernimpfung.

Kann ich in Deutschland ein Konto eröffnen?

Bei allen Banken und Sparkassen Kelkheim können Sie ein Bankkonto eröffnen. Dazu müssen Sie ihre Ausweisdokumente mitbringen.

Wo kann ich mich und meine Kinder auf Corona testen und gegen Corona impfen lassen?

In Kelkheim gibt es diverse Teststationen. Die Listen werden regelmäßig im Amtsblatt der Stadt Kelkheim / Kelkheimer Zeitung veröffentlicht:



Es gibt diverse mobile Impfangebote, wo sie sich ohne Termin impfen lassen können. Orte und Termine der mobilen Impfteams finden Sie unter:



Im Impfzentrum in **65795 Hattersheim am Main, Mainzer Landstr. 500** sind ebenfalls Impfungen möglich. Eine Anmeldung ist möglich über das Onlineportal: <https://www.terminland.eu/kliniken-mtk/> und den dort eingblendeten Button „Kinderimpfung“ oder direkt hier:



Eine telefonische Hotline zur Terminvereinbarung ist **montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr unter der Telefonnummer 06196 65-7200** erreichbar.

Impfungen für Kinder zwischen 5 und 11 Jahren finden nach vorheriger Terminvereinbarung immer **samstags von 10 bis 18 Uhr statt**.



Wo finde ich eine Unterkunft?

Wenn Sie eine langfristige Unterkunft suchen, können Sie sich an die vom Bund unterstützte Plattform www.unterkunft-ukraine.de wenden.

Wo finde ich Kleidung?

In Kelkheim können Sie im **Rot-Kreuz-Laden, Hornauer Straße 4**, eine kostenlose Erstausrüstung beziehen. Dafür gibt es beim Einwohnermeldeamt der Stadt Kelkheim eine Bescheinigung, die Sie bei der Anmeldung erhalten.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 10.00 -13.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Wie bekomme ich ärztliche Hilfe?

Alle Flüchtlinge haben einen Anspruch auf medizinische und psychologische Hilfe. In Notfällen auch ohne Berechtigungsschein, der von den Sozialbehörden ausgestellt wird. Es ist sinnvoll den Hausarzt der Gastgeberfamilien zu kontaktieren. Ist die Praxis geschlossen rufen Sie die Nummer 116117 der KV Hessen an. Mit erfolgter Aufnahme in eine Krankenkasse stehen allen ukrainischen Geflüchteten grundsätzlich die gesetzlichen Leistungen des deutschen Gesundheitssystems zur Verfügung.

Wichtig: Covid-19 und Masernimpfung beachten. TBC-Tests erfolgen in den Sammelunterkünften. Siehe Infektionsschutz.de – Flucht und Impfen vom RKI:
www.infektionsschutz.de

Wo finde ich psychologische Unterstützung und Beratung?

Listen von Psychologen/innen werden ständig im Internet veröffentlicht und ergänzt.

**Psychologische Seelsorgetelefone werden gerade aufgebaut.
Die deutsche Gesellschaft für Psychologie erreichen Sie unter:**

zpt-ambulanz+refugees@rub.de

**Der Berufsverband Deutscher Psychologinnen und Psychologen e.V. (BDP)
bietet eine Hotline von an:**

**Sprechzeiten: täglich 16-20 Uhr
Tel.:0800 - 7772244**

**Für traumatisierte Geflüchtete und Überlebende schwerer Gewalt
wenden Sie sich an:**

**Telefon: 030 - 303906512
Mo 13:30-15:00 Uhr und Di-Fr 11:00 -12:30 Uhr**

Wo lerne ich Deutsch?

In Kelkheim organisiert der Ausländerbeirat Deutschkurse mit Kinderbetreuung. Bitte bei Frau Mafalda Pinto-Schneider melden unter mafi.pinto@gmx.de

Weitere Integrations- und Sprachkurse bietet die Volkshochschule des Main-Taunus-Kreises in Hofheim an. Hier kann man einen persönlichen Termin vereinbaren: **Pfarrgasse 38, 65719 Hofheim, Tel. 06192 9901-0**

Welche Kosten entstehen bei der Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel?

Ab dem 01.06.2022 können alle Bürger und auch ukrainische Flüchtlinge ein vergünstigtes Monatsticket für 9 Euro kaufen.

Es gilt deutschlandweit in allen Verkehrsmitteln des öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) wie RB, RE, U-Bahn, S-Bahn, Bus und Tram, **allerdings nicht im IC und ICE**. Die bisherige Kostenfreiheit im öffentlichen Nahverkehr entfällt.

Wie kann ich kostenfrei in die Ukraine telefonieren?

Die Telekom aber auch andere Anbieter stellen kostenlose Telefonkarten zur Verfügung. Telekom-Kunden (Festnetz und /oder Handy) können mit der Landesvorwahl der Ukraine kostenlos in die Ukraine telefonieren.

Wo finden ältere Menschen in Kelkheim Hilfe?

Bitte wenden Sie sich im Kelkheimer Rathaus an:

Frau Lenk
Zimmer 315,
Tel.: 06195 803-820
Email: gunda.lenk@kelkheim.de

Was muss ich beachten, wenn ich mein Haustier mitbringe?

Wenden Sie sich bitte an das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen.

Tel.: 06192 201-6191
E-Mail: vete@mtk.org

Es muss kontrolliert werden, ob Ihr Tier über den erforderlichen Impfschutz verfügt. Sie müssen keine Angst haben, dass Ihnen das Tier weggenommen wird.



Darf ich in Deutschland arbeiten?

Ja, Sie dürfen jederzeit eine Arbeit aufnehmen. Sie benötigen dafür einen Aufenthaltstitel oder die sogenannte Fiktionsbescheinigung. Sie wird ausgehändigt durch die Ausländerbehörde bzw. das kommunale Jobcenter.

In die Fiktionsbescheinigung wird „Erwerbstätigkeit erlaubt“ eingetragen. Bereits mit dieser Fiktionsbeschreibung darf in Deutschland selbständig oder als Arbeitnehmer/In gearbeitet werden.

Ihr/e Fallmanager/In im kommunalen Jobcenter wird Sie bei der Arbeitssuche unterstützen. Eine Arbeitsaufnahme müssen Sie ihrer/m Fallmanager/In im Jobcenter immer anzeigen.

Welche finanziellen Hilfen erhalten die Gastgeber?

Gastgeberfamilien bekommen auf kleinen Antrag eine Kostenerstattung für Wohnen, Umlagen, Heizung, Strom und Versicherung.

Mietbescheinigung bei Wohnungsvermietung zur Vorlage beim Main-Taunus-Kreis:



Unterkunft-Bescheinigung für die Unterbringung von Geflüchteten aus der Ukraine in Privathaushalten:



Wo kann ich oder meine Kinder andere Ukrainer treffen?

In einigen Kirchengemeinden finden regelmäßige Treff-Cafés statt. Die genauen Termine und Orte werden im Amtsblatt der Stadt Kelkheim/Kelkheimer Zeitung (ist auch als E-Paper im Internet zu finden) oder auf der Homepage der Stadt Kelkheim veröffentlicht.

www.kelkheim.de

Auch weitere Angebote z. B. im Bereich Sport finden sie auf diesen Treffen. Aktuelle Informationen finden Sie auf der Webseite der Stadt Kelkheim oder des Main-Taunus-Kreises.



Als E-Paper hier lesen



Ehrenamtliche Organisationen:

In Kelkheim sind auch viele private Personen und Organisationen aktiv und bieten Hilfe an. Nehmen Sie gerne Kontakt auf, vernetzen Sie sich und tauschen Sie sich aus. Hier die Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner:

Ausländerbeirat

Ansprechpartner für Deutschkurse
Mafalda Pinto-Schneider
mafi.pinto@gmx.de

Bürgerstiftung Kelkheim:

Ansprechpartner für alle Anliegen
Dr. Hildegard Bonczkowitz,
Dr. Börries Kübel
info@buergerstiftung-kelkheim.de

Miteinander leben in Kelkheim e.V.

Ansprechpartner für Ehrenamtsbörse und allgemeine Fragen
Dr. Annkatrin Helberg-Lubinski
vorsitz@miteinander-leben-in-kelkheim.de

Tanzschule um Motsi Mabuse

Ansprechpartner für Sammlung und Transporte in die Ukraine
Jennifer Gehrke
jennifer-weidner@gmx.de

Kirchen:

Katholische Kirchengemeinde

St. Franziskus

pfarramt@sankt-franziskus.de

Evangelische Paulusgemeinde

info@paulusgemeinde-kelkheim.de

Evangelische Stephanusgemeinde

ev.stephanusgemeinde@t-online.de

Ev. Kirchengemeinde St. Johannes

gemeindebuero@st-johannes.net

Ev. Freikirche - Gemeinde Christi

kontakt@gemeinde-christi-kelkheim.de

Evangelisch - Freikirchliche

Gemeinde info@efg-kelkheim.de

Krankenhäuser:

Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Straße 36, 65812
Bad Soden Tel.: 06196 65-6

Krankenhaus Hofheim

Lindenstraße 10, 65719 Hofheim
Tel.: 06192 98-3

Kliniken Frankfurt-Main-Taunus

Gotenstraße 6, 65929 Frankfurt a. M.
069 3106-0

Wichtige Hinweise:

Für Fragen und Angebote wenden Sie sich per E-Mail an folgende Adresse:
hilfe-ukraine@kelkheim.de

Der Main-Taunus-Kreis koordiniert verschiedene Aktivitäten – hier gibt es Infos:

www.mtk.org/Krieg-in-der-Ukraine-10192.htm

Informationen zur Koordination von Hilfsangeboten in ganz Hessen finden Sie auf:

https://innen.hessen.de/hessen-hilft-ukraine

Bei anderen Hilfsangeboten kann man diese Mailadresse kontaktieren:
wir-vielfalt@mtk.org

Stadtverwaltung Kelkheim:

Einwohnermeldeamt

Für Menschen, die aus der Ukraine einreisen und hier in Kelkheim von Privatpersonen aufgenommen werden, gilt: Sie sind zu den normalen Öffnungszeiten (siehe S. 3) jederzeit willkommen.

Hinweis:

Schicken Sie zusätzlich an folgende E-Mail-Adresse der Ausländerbehörde Identitätsdokumente & Reisepass mit Einreisestempel:
auslaenderwesen@mtk.org

Sofern vorhanden, schicken Sie bitte auch den Reisekrankenversicherungsschutz mit. Sie können einen formlosen Antrag auf eine Aufenthaltserlaubnis stellen oder über:



das Formular herunterladen (Aufenthaltserlaubnis – Aufenthaltsgesetz (AufenthG) (Antrag auf Erteilung)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Main-Taunus-West

Lindenstraße 10,
65719 Hofheim am Taunus
Tel.: 116 117

Notruf:

Rettungsdienste
Feuerwehr Tel.: 112
Polizei Tel.: 110

